



KJO TOKË  
 ËSHTE TOKA JOTE  
 این زمین خاک تو است  
 ЦЯ ЗЕМЛЯ – ТВОЯ ЗЕМЛЯ  
 BU TOPRAK SENIN TOPRAGINDIR  
**THIS LAND IS YOUR LAND**  
 DIESES LAND IST DEIN LAND  
 DEM ASAASE YI  
 YE WO ASAASE  
**QUESTA TERRA È LA TUA TERRA**  
 CETTE TERRE EST VOTRE TERRE  
 OTO NA OGHUENO  
 PĂMÂNTUL ACESTA ESTE PĂMÂNTUL TĂU  
 ESTA TIERRA ES TU TIERRA  
 IYI INTSHI NI INTSHI YANGU  
 هذه الأرض أرضك  
 ALA NKE A BU NKE GI  
 TERRA È LA TUA TERRA



**IL MUSEO  
 COME LUOGO  
 DI DIALOGO  
 INTERCULTURALE**

**THIS LAND IS YOUR LAND**  
 Una mostra e un'agenda  
 per dialogare tra le culture  
 tutti i giorni dell'anno

L'agenda e la mostra sono il risultato di un progetto che il Museo ha proposto ad un gruppo di nuovi modenesi provenienti da undici diversi paesi del mondo

**sabato 10 dicembre 2011, ore 17**  
**Museo Civico Archeologico Etnologico**  
**Palazzo dei Musei**

Inaugurazione della mostra, brindisi augurale e omaggio dell'agenda  
 Con la partecipazione di Maurizio Bettelli e la sua Band

La mostra rimarrà aperta fino al 27 maggio 2012  
 martedì - venerdì: 9 / 12; sabato, domenica e festivi: 10 / 13 e 15 / 18  
 Chiuso le mattine del 25 dicembre e 1 gennaio e i pomeriggi del 24 e 31 dicembre  
 Ingresso gratuito

Museo Civico Archeologico Etnologico  
 Palazzo dei Musei, Largo Porta Sant'Agostino, 337 - Modena  
 059 2033100 - 059 2033125  
[www.agendainterculturale.modena.it](http://www.agendainterculturale.modena.it)  
[www.comune.modena.it/museoarcheologico](http://www.comune.modena.it/museoarcheologico)

